



ከወስድ ነፃ የባንክ አንልግሎት የጣምራ ሂሳብ መክፈቻ ቅፅ IFB SERVICE JOINT ACCOUNT OPENING FORM

ባንኩ ሰራተኛ የሚምላ O BE FILLED BY THE BANK'S STAF	F				
ልዩ ሙስያ ቁጥር/UNIQUE ID	CIF	ሂሳቡ የሚከፈተ፡ እና/AND	ው-/Account Open ወይም/OR	ed	
የቅርንጫፍ ሥም/ BRANCH NA	ME SEC	GMENT CODE	REI	FERRAL CODI	
<mark>ምልካች የሚሞላ</mark>) BE FILLED BY THE APPLICANT የሂሳብ አይነት (እባክዎ መክፈት የማ				W. 15	
Account type (Please indicate the ውዲዓህ የቁጠባ ሂሳብ Wadiah Safekeeping	ne type of account you አማናህ ተንቀሳቃሽ Amanah Current	want to open by tick ው ጸራባህ ሂሳብ Mudarabah Sa			CY Account
ሌላ አይነት ሂሳብ ከሆነ አባክዎ ይግ		ount; Please Specify	20/11//		
ማዕረግ/Title	ሙሉ ሥም/Full Name		<u> </u>		Ø8 <i>5</i> 7
የ ጋብቻ ሁኔ ታ/Marital Status ፆታ/Gender ሴት/F 🔲 ወ /M [ያላንባ/Single)/Other (please specif	0	
የትውልድ ቦታ Place of Birth		የእናት ሥም Mother's Name የመኖሪያ ፈታድ/Reside	ant Parmit No.	105	
ዜግነት/Nationality የትውልድ ቀን/Date of Birth	ቀን/Date ወር/Month	ዓመት/Year	ent Permit No.		
ሂሳቡን የከፈቱበት ምክንያት/Purp II. አድራሻ/ADDRESS	ose of Account		7 (S) ///	4455	
ቋሚ አድራሻ Permanent Address	ክልል ከተመ Region City		ተበሌ/ወረዳ Keble/Wereda	የቤት ቁ. H. No	ስልክ ቁ. Tel. No.
ኢሜይል Email:		7".W.		7////	

III.የመስያ አይነቶች/MEANS OF IDE	NTIFICATION:			
National ID Card D የሙታወቂያ ቁጥር የተ ID No Iss	river's Licence Pa ሰጠበት ቀን ቀን/Date መር ue Date ID	ssport /Month %% 1/Year	Expire Date	/D @/M 9/Y
IV.እባክዎ የሚፈልጉትን የዲጂታል ባን WOULD LIKE TO HAVE	ክ አንልግሎት አይነት ይም	ረጡ-/ PLEASE CHOO	SE DIGITAL BANKING	S SERVICES YOU
የካርድ አይነት/Card Type: የድህብ			ካርድ/Credit Card [
ኤሌክትሮኒክ ባንክ ምርጫ Electronic Banking Preference:	የሞባይል ባንክ Mobile Banking		ያ ነ ሙረብ ባንክ ernet Banking	
የሂሳብ ዝውውር ማሳወቂያ ምርጫ Transaction Alert Preference:	ኢ ሜይል Email		ምር የፅሁፍ ምልዕክት MS	
የቼክ አይነት 25 ቅጠል Cheque Category 25 Leaves	50 ቅm∆ 50 Leaves	AY/X	ቅጠ ል Leaves	
V. የስራ ሁኔታ/EMPLOYMENT DET	AILS			
የመንግስት ተቀጣሪ Government Sector Employee አስም አቀፍ ድርጅት ሰራተኛ International Organization Employee የአምነት ተቋም ሰራተኛ Religious Organization Employee ሥራ የሌስው Unemployed ሌላ/Other/	Private Sector Em Private Sec		የግል ሥራ Self Employed ዲፕሎማት Diplomat	
መርሀዊ <i>ግ</i> ቢ		ኝ አመታዊ 7ቢ	<u> </u>	
Monthly Income		age Annual Income		
የድርጅት ስም/Name of Employer:	σ ∞ -β/Pro	fession:	የስራ ደረጃ/Pos	ition Held:
VI. ሁስተኛ አመልካች ስ <i>ጋ</i> ራ ሂሳብ /2 ^{NI}	APPLICANT FOR JOI	NT ACCOUNT (ÄN	ND" & OR")	
ሙሉ ሥም/Full Name		የግብር ክፋይ	መያ ቁጥር/TIN	(20 2 15,570)
የትውልድ ቀን/Date of Birth	/Date oc/Month 900-	የትውልድ ቦ	ナ/Place of Birth	
የኃብቻ ሁኔታ/Marital Status ያላንባ/Si	ingle 771/Married	ሌላ (አባክዎ ደማለው)/Other	(please specify)	18 S. TAMES 19
ፆታ/Gender ሴት/F 🔲 ወ/M 🔲				
የእናት ሥም/Mother's Name				
ዜግንት/Nationality				
ሀገር አድራሻ Country Address	ክልል ከተመ Region City		ቀበሌ/ወረዳ Keble/Wereda	የቤት ቁ. H. No
A CONTRACTOR	ሊ-ሜይል/Ema	il	ፖ.ሳ.ቁ.	/P.O.BOX

መታወቂያ ID	የሙታወቂያ አይነት ID Type	የመታወቂያ 4 ID Numbe		ነጠው አካል Issuer	የተሰጠበት ቀን Issue Date	የሚያበቃበት ቀን Expiry Date
የስራ ማብራሪያ/Empl	oyment Detail	N. C.		2 ////		
የመንግስት ተቀጣሪ Government Sector አስም አቀፍ ድርጅት International Organ የአምነት ተቋም ሰራተ Religious Organiza ሥራ የሌለው Unemployed ሌላ/Other/	ሰራተኛ nization Employee ሩኛ tion Employee	Private Sec መንግስታዊ NGO Emp የቤት አመበ House Wi ተማረ Student	tor Employ ያልሆኑ ድር loyee ኔት	/ee ጅቶች ሰራተኛ [(ያግል ሥራ Self Employed ዲፕሎማት Diplomat ሙረተኛ Retired	
ወርሀዊ 7ቢ Monthly Income			አመታዊ ገበ	The second secon		
Monthly Income	of Employer:		ge Annual Profess		የስራ ደ/ጃ/P	osition Held:
	አመልካች <i>ስጋራ</i> ሂሳብ <i>/</i>		1/2/1/1/	11/15 1 2/		
		AFFER	17/11/17	V 10/4/1940	The North of The Control of the Cont	
ሙሉ ሥም/Full Nar	ne	1111111		የግብር ክፋያ	ይመያ ቁጥር/TIN	
የትውልድ ቀን/Date	of Birth የትውልድ ቦታ/	Place of Birth_		NA (1/1/////////////////////////////////		
የኃብቻ ሁኔታ/Mari	tal Status 🊜 🎢 / Single		d &	(አባክዎ ይግለፁ)/Oth	er (please specify)	
ፆታ/Gender ሴት/F	□ w /M □				40 Z Chill	44072 15,57
የእናት ሥም/Moth				13412	 	
ዜማነት/Nationality		11/01/12				
	บาต	ክልል	ከተማ	ክ/ከተመ	ቀበሌ/ወረዳ	የቤት ቁ.
አድራሻ	Country	Region	City	Sub Cit	y Keble/Wereda	H. No
Address		7500	- CE-SCORE	V4 (7)///		1 1 10 0 000
		ኢ-ማይይ	۸/Email			ሳ.ቁ./P.O.BOX
	የሙታወቂያ አይነት	የሙታወቂያ ቀ	KTC PI	ነጠው አካል	የተሰጠበት ቀን	የሚያበቃበት ቀን
四十四世9	ID Type	ID Numbe	er	Issuer	Issue Date	Expiry Date
ID		7.77		S (7011)		
የስራ ማብራሪያ/Emp	loyment Detail					
የመንግስት ተቀጣሪ Government Sector አለም አቀፍ ድርጅት International Organ የአምነት ተቋም ሰራት	ሰራተኛ nization Employee	NGO Emp	tor Employ ያልሆኑ ድር loyee ዜት	(/ee ጅቶች ሰራተኛ (Pግል ሥራ Self Employed አምባሳደር Diplomat • ተረተኛ	
Religious Organiza ሥራ የሌለው Unemployed ሌላ/Other/	пол стіріоуее	House Wi ተጣሪ Student			Retired	

ወርሀዊ 7ቢ Monthly Income የድርጅት ስም/Name of Employer:	አማካኝ አውታዊ 7ቢ_ Average Annual Income ም.ያ/Profession:	የስራ ደረጃ/Position Held:
VIII. እባክዎትን ለመልዕክት የሚጠቀሙበ	ነትን ቋንቋ ይምረጡ/PLEASE CHOOSE	LANGUAGE FOR SMS SERVICE
የ ምጀመሪያ ቁጠባ በተሬ ገንዘብ 🔠 በ	Somaligna Somaligna በቼክ በዝውውር	
X. APPROVAL OF ACCOUNT OP		
Checker Name:	Sigr	nature:
Authorizer Name:	Sig	nature:
Internal Control Name:	Sig	nature:
	ደንቦች እና <i>ግ</i> ዴታዎች Term and conditions	
ሕታችና ደንቦች ሲሻሻሉ፣ሲለወጡ ወይም ተጨማሪ ስርዓቶ ተለጥፎ ክቶየ በኃላ ተፈፃሚነቱን አቀበላለሁ፡፡ It is agreed that all transactions between the Bank	ዩች ሲመሰረቱ ይህንት የሚገልፅ ማስታወቂያ በባንኩ ዋና c and undersigned shall be governed by the rule	ያሁሩት ህግ እና ደንቦች መሰረት እንዲፈፀም ተስማምቻለሁ፡፡ እንዚህ ና መሰሪያ ቤት እንዲሁም በቅርንጫፎች ስስምንት ተከታታይ ቀናት s and regulations of the savings account section which are which shall have been posted in the main office as well as

- ባንኩ ለባለ ሂሳቡ በስህተት የተከፈለ/ገቢ የተደረገን ንንዘብ ያለምንም ማስጠንቀቂያ ከሂሳብ ተቀናሽ የማድረግ መብቱ የተጠበቀ ነው።
 - The Bank has the authority to debit the accounts of the account holder to recover any amount paid to the account holder erroneously.
- ደምበኛው የሂሳብ ደብተር፣ የቼክ ደብተር፣ የኤቲኤምካርድ፣ የባል መስያ ቁጥር ወይም ከሂሳቡ ጋር የተያያዘ ማናቸውም መረጃ ቢጠፋበት በፍጥነት ለባንኩ ማሳወቅ አለበት። ደንበኛው C. በወትቱ ይህንን ባለማድረጉ ለሚደርስበት ጉዳት ባንኩ ተጠያቂ አይሆንም።

In case of a loss of Passbook, Cheque Book, an ATM card, PIN or any account related information the account holder shall immediately notify the Bank. If the account holder fails to do so, the bank shall not liable for any damage.

- የቁጠባ ሂዛብ የሚከፍት /የምትክፍት ማየት የተሳነው/ የተሳናት ወይም መፃፍና ማንበብ የማዶችል/ የማትችል የሚሰጠው/ የምትሰጠው ስምምነት
 - Opening Savings Accounts for Blind/Non-Literate Persons agreement
- በሒጣቡ ላይ የሚደረግ ማንኛውም ዓይነት እንቅስቃሴ በዚህ የማመልክቻ ቅጽ ላይ በሰፈረው የፊርማ ናሙና መወረት እንዲፈፀም ስባንኩ ስልጣን ሰታቻለሁ ሒጣቡን በተመለከተ በእኔና በባንኩ መካከል ያለው ማንኙነት ባንኩ የቁጠባ ሂሣብን በተመለከተ በሚያወጣቸው ሕንንችና ደንቦች መሠረት ተፈፃሚ ይሆናል።እነዚህ ሕንንችና ደንቦች ሲለወጡ' ሲሻሻሉ' ወይም ተጨጣሪ ሕጉችና ደንቦች ሲወጡ ይሀንኑ የሚንልጽ ማስታወቂያ በባንኩ ዋና መ/ቤት ለስምንት ተከታታይ ቀናት ተስተቶ ከቆየ በኋላ ተፈፃሚነቱን አቀበላለሁ።

You are authorized to recognize any of the signatures subscribed on the face of this signature card in the payment of funds of the transaction of any business for this account. It is agreed that all transactions between n the Bank and the undersigned shall be governed by the rules and regulations of the Savings Account Department which are printed on the inside cover of the passbook and are subject to all changes therein or additions thereto, which shall have been posted in the Head Office of the Bank for eight consecutive days.

- ሂሣቡን ለማንቀሳቀስ የሚሰጥ የፊርማ ናሙና ሕጋዊ ወኪሎች/ዳኞች/በሕፃ ስልጣን የተሰጠው አካል ባለበት ይፈፀማል።
 - The blind/illiterate person is well convinced that her or his thumb mark should be put in the presence of the notary/judge/registrar, as the case may be, for the law so requires.
- ባንኩ ከላይ በተራ b የተገለጹትን በመተው በምትኩ ሁለት ምስክሮች ባሉበት ሒሣቡን የመክፈት እና ክፍያን መፈፀም ስልጣን አለው አንድ ምስክር ከደንበኛው በኩል አንዱን የባንኩ መኮንን በማድረግ ወይም ከደንበኛው በኩል ባልቀረበበት ሁኔታ ሁለት ምስክር በባንኩ በኩል በማድረግ ይፈፀማል:: ይሁንና ሁለቱም በባንኩ በኩል ምስክር በሚሆኑበት ጊዜ አንደኛው ቢዝነስ ሥራ አስኪያጅ ወይም የቅርንጫፍ ሥራአስኪያጅ ይደረጋል::

In the sole discretion of the Bank, the terms and conditions stated herein above under number 2.2(two) may be left out and replaced by two witnesses in the opening of the account and withdrawal from the account. The witnesses shall be one from the customer side and one bank officer. However, in case no witness presented by the customer side the two witnesses shall be from the bank one shall be the Business Manager or the Branch Manager.

3. ሂሣቡን ከሁለት እንዳችን (በኃራ ወይም ከሆነ)

Joint account operated by one of the two (OR Account)

- a. በስማችን የጋራ ሂዛብ እንዲከፈትልን እየጠየቅን ሂዛቡን በተመለከተ ከዚህ በታች በተዘረዘረው መሠረት መስማጣታችንን እናረጋግጣለን
 - We hereby authorize and request the Bank to open a joint account in one name/in our name. It is expressly understood and agreed between us.
- b. የጋራ ሂጣቶን ውስጥ የሚገኘውን ገንዘብ ከዚህ በታች እያንዳንዳችን ስየብቻ እንዲከፈለን ለመጠየቅ መብት አለን። ገንዘቡም ከሁለታችን ስአንዳችን ሲከፈለን ይችላል ።
 - That each of the undersigned shall be severally entitled to claim payment of any sum standing to our credit on this joint account and that payment may be made to any one of us.
- c. ከሁለታችን የእንዳችን ፊርማ ሁለታችን ወይም እንዳችን ወይም ከሁለት የእንዳችን ወራሾች ምትኮች ወይም ህጋዊ እንደራሴዎች ለፈፀምነው ወይም ለፈፀሙት ባንኩን በሚገባ ነፃ ያደርገዋል:: በምንም ዓይነት በሃላፊነት አያስጠይቀውም::
 - That the signature of any one of us shall be effective discharged for the bank against all or any one of us or against the heirs, assigns or legal representatives of any one of us.
- d. ከጋራ ሂጣባችን ወጪ በተደረገው ገንዘብ ወይም በጋራ ሂጣባችን ወይም በሚገኘው ገንዘብ ምክንያት እንዳችን ወይም ሁለታችን ወይም ወራሾቻችን ወይም ምትኮቻችን ወይም ህጋዊ እንደራሲዎቻችንም ለምናቀርበው ወይም ለሚያቀርቡት ክስ ወይም ጥያቄ ከሁለት እንዳችን ለእንዱ ወይም ለሁለታችንም ሃላፊና ተጠያቂ እንሆናለን።
 - That any of us, shall to the other of others for any claim the other or others of their heirs or assigns or legal representatives may have in respect of moneys withdrawn from the joint account or standing to our credit one the joint account.
- e. ከዚህ በታች የፈረምነው አያንዳንዳችን እርስ በርሳችን መካከል ስላለን መብት ወይም ደግሞ ከሁለት እንዳችን ለአንዱ ወይም ስሁስታችን ወይም ለወራሾቻችን ወይም ለምትኮቻችን ወይም ስህኃዊ እንደራሴዎቻችን ተጠያቂ ወይም ሃላፊ ለምንሆንበት ወይም ለምንሆንባቸው አክሲዮኖች ባንኩን የጣያገባው ወይም የጣይመለከተው መሆኑን በግልፅ እናረጋግጣስን ::
 - That the bank is expressly instructed not to concern itself with the rights of the undersigned as between each other or with the others or shares for which any one of us may be liable to account to any other or others of us or their heirs or assigns or legal representatives.
- f. በሂሣባችን ውስጥ ከሚገኘው 7ንዘብ በላይ ወጪ በማንኛውም ምክንያት ተደርጎ ቢከፈለን ወይም ቢከፈልልን ለባንኩ ሊከፈል የሚገባውን ማንኛውንም ንንዘብ በተጠየቅን ጊዜ በአንድነትና በነጠላነት ልንክፍል ግዲታ ገብተናል::
 - When our account overdrawn due to any reason, we shall be jointly and severally liable to repay any sum due to the Bank on demand,
- g. ከሁለት እንዳችን ለየብቻ ቪዛ ካርድ በእንዳችን ስም እንዲዘጋጅልን ምጠየቅ እና ከጋራ ሂጣባችን ወጪ ልናደርግበት እንችላለን። Thithey ከሁለታችን ለአንዳችን ሲከፈለን ይችላል ::
 That each of the undersigned shall be severally entitled to request Visa Card by name of any one of us and claim payment of any sum standing to our credit on this joint account and that payment may be made to any one of us.
- b. ከሁለት እንዳችን ለየብቻ የምባይል/ኢንተርኔት ባንኪንዋ አንልግሎት እንደሥጠን መጠየት እና ከጋራ ሂጣባችን መጪ ልናደርግበት እንችላለን። **ገንዘ**ቡም ከሁለታችን ለአንዳችን ሲከፈለን ይችላል ።
 - That each of the undersigned shall be severally entitled to request Mobile/Internet banking service and claim payment of any sum standing to our credit on this joint account and that payment may be made to any one of us.
- i. በዛሬ ቀን በስሜ / በስማቸን የተከፈተውን ሂሳብ በማንቀሳቀስ ረገድ በዚህ ቅጽ ላይ የሚገኘውን የአንዳችንን /የሁስታችንን/ ማንኛችንንም ፌርማ ባንኩ ዋጋ ያለው አድርъ አንዲቀበልልኝ/አንዲቀበልልን/ ስልጣን ሰጥቻለሁ/ሰጥተናል/።አንዚህ ህንችና ደንቦችሲሻሻሉ፥ሲለወጡ ወይም ተጨማሪ ህንች ሲወጡ ይህንኑ የሚገልጽ ማስታወቂያ በባንኩ ዋና መስሪያ ቤት ለስምንት ተከታታይ ቀናት ተለጥፎ ክቆየ በኋላ ተፈፃሚነቱን አቀበላለሁ።
 - I/We authorize the Bank to accept both/either/all/anyone of the signatures appearing on the paper as a valid discharge for all transactions of the account opened in my/our name(s) today. It is agreed that all transactions between the Bank and the undersigned shall be governed by the rules and regulations of the Bank and are subject to all changes therein or additions thereto, which shall have been posted in the Head Office of the Bank for eight consecutive days.
- j. እኔ/አኛ የባንኩ ደንበኛ ለመሆን ፈቅጂ/ ፈቅደን ስንሐይቅ ባንኩ በሚሰጣቸው ልዩ ልዩ እንልግሎቶች ለመጠቀም ይሁንን የደንበኝነት / ግንኙነት ተያቄ አቅርቤያለሁ /አቅርበናል። I/we hereby apply to establish a relation with your Bank under which I/we will have access to all products as selected by me/us.
- k. በባንኩ በክፈትኩት ሂሳብ ሊኖረኝ ከሚገባው ገንዘብ ላይ ወጭ ባደርግ ገንዘቡን እንደተጠየቅሁ ልመልስና ይሀው ገንዘብ በእጂ በቆየበት ቀናት ሁሉ በባንኩ የብድር ወለድ ማስከፈያ መሰረት ልክፍል ተስማምቼአለሁ።
 - I/we agreed to pay the money withdrawn in excess of my balance when the Bank places a request would also pay the interest due for the days accrued as per the interest rates of the Bank for loans.
- l. ሂሣቡ በኃራ ብቻ ለመጠቀም (በእና ከሆነ)
 - Jointly to operate the account (AND Account)
 - በስማችን የጋራ ሂሣብ እንዲክፈትልን እየጠየቅን በጋራ በክፈትነው ሂሣብ ውስጥ የሚገኘውን ገንዘብ ክላይ የተጠቀስነው በጋራ (በጥምር) እንዲክፈስን ለመጠየቅ መብት አለን::
 - We hereby authorize and request the Bank to open a joint account in the name of us. The joint account shall be operated by joint signature of the account holders.
- m. የቁጠባ ሂሳብ ለአንድ አመት የተንቀሳቃሽ ሂሳብ ደግሞ ለስድስት ወር ካልተንቀሳቀ ባንኩ ደንበኛዉን ለመጠበቅ ሲባል ሂሳቡ ከማይንቀሳቀሱ *ጋራ ይቀ*ሳቅለዋል፡
 - If the account has no movement for one year in the case of saving and six months for demand deposit account it will be considered as dormant and will be transferred to Inactive Accounts.
- n. በቁጠባ ሂሳብ ደብተሩና በባንኩ የኮምፒዉተር ሲሰተም መካከል ልዩነት በሚኖርበት ግዜ የኮምፒዉተር ሲሰተሙ ላይ የሰፈረዉ ተቀባይነት ይኖረዋል::
 - When there is a discrepancy between the saving passbook and the computer system of the bank, the record on the system shall prevail.
- o. ስንቅ የሌለው ቼክ ወይም ንንዘብ ሳይኖር ቼክ ጽፎ እንዲክፈል ማዘዝም ሆነ መጠየቅ በህግ የተከለከለ ተግባርነው።
 - It is legally prohibited to write a cheque without sufficient fund.

I/We confirm that the information given herein above is correct and true. I am/we are also fully aware of the criminal and civil liability formal operation of accounts. I/we have also read and agreed all the Term and Conditions related with the account. I have preferred.

ክዚህ በላይ/ የሰጠነዉ መረጃ ትክክሰኛና አዉነት መሆኑን አረጋግጣለሁ/እናረጋግጣለን። ከተከተፈዉ ሂሳብ ጋር በተያያዘ ለሚደረግ ማንኛዉም ማጭበርበር በወንጀለኛ መትጫ ህግ መወረት ተጠሃቂ መሆኔን/መሆናችንን አረጋግጣሁ/እናረጋግጣለን። ከሂሳቡ ጋር በተያያዘ ያሉትን ደንብና ግዱታዎችንም እንብቤ /እንብበንተስማምቻለሁ / ተስማምተናል።

p. ሂሳቡ የኢትዮጵያ ብሄራዊ ባንክ ሀግና ደንብ ባስከበረ መልኩ ይንቀሳቀሳል።

The account shall be operated strictly in line with the National Bank of Ethiopia directives.

የአመልካች/ቾች ፌርማ	ቀን /Date:	
Signature of Applicant(s):		

ማ ናሙና/SIGNATURE SPECIMEN		
ች ስም nt Name ካች የፊርማ ናሙና ant Signature Specimen	ስልክ ቁጥር Tele. Number	氏子 Photo
ች ስም	ስልክ ቁጥር Tele, Number	
ነች የፊርማ ናሙና ant Signature Specimen		ፎቶ Photo
N Am	Abb Ame) (<u>) </u>
nt Name	Tele. Number	15
ነች የፊርማ ናሙና nt Signature Specimen		氏书 Photo
	ች ስም nt Name ካች የፊርማ ናሙና nt Signature Specimen ች ስም nt Name ነች የፊርማ ናሙና nt Signature Specimen ች ስም nt Name	ች ስም nt Name Tele. Number ትች የፊርማ ናሙና nt Signature Specimen ት ስም nt Name Tele. Number ት የፊርማ ናሙና nt Signature Specimen ት ስም nt Name Tele. Number ተ ስም nt Name Tele. Number

